

L'ACADIA EST AU TRAVAIL A PORT CHURCHILL ET LE N. B. McLEAN PATROUILLE LE DETROIT

Le Ministère de la Marine à Ottawa est informé quotidiennement des progrès des deux vapeurs partis d'ici au milieu de juillet. — Tout le monde en excellente santé à bord. — L'Acadia est à Churchill et le N. B. McLean dans le détroit d'Hudson.

LA CORRESPONDANCE POUR LE "MC LEAN"

Chaque jour Québec est informé des progrès réalisés par les deux vapeurs... L'Acadia est à Churchill et le N. B. McLean dans le détroit d'Hudson.

L'EMPRESS OF BRITAIN

Cherbourg, 11 (par câble). — L'Empress of Britain est entré hier dans le port de Cherbourg venant de Québec.

L'OLYMPIC A HALIFAX

Halifax, 11. — Quand le paquebot Olympic pénétra dans le port samedi dernier avec un contingent de touristes américains à son bord...

Traversée ultra-rapide de deux océans



Les moyens de locomotion modernes vont de plus en plus à la rapidité. Voici un fait qui, d'ailleurs, illustre bien la chose.

SIR ALEXANDER GIBB

Sir Alexander Gibb, le fameux ingénieur anglais qui est à l'origine de la construction des ports canadiens...

UN PREMIER NAVIRE

Le Pas, Manitoba, 11. — Un des premiers navires à pénétrer dans le port de Churchill, est arrivé au large du grand port de la Baie d'Hudson...

Programme de concerts et événements musicaux: M. Georges Dufresne, TITO GUZAR, AU POSTE WABC, GEORGE SHACKLEY, DORION & DORION.

AU RADIO

MARDI AU POSTE CKAC. 10 h. 30 à 10 h. 45 a. m. — L'ouverture de la Bourse de Montréal.

INFORMATIONS AUX VOYAGEURS

Dans cette colonne, nous répondrons avec plaisir à toutes les demandes de renseignements qui nous seront adressées au sujet des voyages par navires.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 4 h. 01 a. m. et 4 h. 43 p. m.

ÉCOLE TECHNIQUE ANNEE SCOLAIRE 1931-1932. EXAMEN D'ADMISSION: Mardi, 1er septembre.

LES PINGOS ET LES SMIGS par Clark Watson. Illustration humoristique avec dialogues.

Volé à Montréal cet après-midi... de retour demain pour le lunch. CANADIAN AIRWAYS LIMITED.

NOTRE FEUILLETON "MAMAN LAULETTE" par PAUL D'AIGREMENT. (Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris, France)

pour brilla dans son pauvre petit me. — Et à part les lettres qu'elle écrivait à son père par la voie de la poste...

chemises d'homme; avec un peu d'habitude, et de bonne volonté, j'y deviendrais assez habile, je le crois. — La mère Veronique depuis un instant regardait Paulette couder le jupon de sa robe d'indienne qu'elle avait taillée elle-même.

J.-H. FORTIER, J.-E. BARNARD, Président, Directeur L'EVENEMENT

QUEBEC, 11 AOUT

CES DEUX ELECTIONS PARTIELLES

Hormis pour les électeurs des comtés unis de Trois-Rivières - Saint-Maurice, observateurs des courants populaires qui ne se manifestent guère à la surface, la grande victoire remportée hier par le parti conservateur fédéral aura été une surprise considérable. Le candidat conservateur a tourné une majorité libérale de 3.600 en une pluralité conservatrice de 250 voix.

Une personne qui mange entre deux repas trouble la digestion de la nourriture déjà ingérée et jusqu'à ce que le mélange ait acquis une nouvelle homogénéité.

LE SUFFRAGE UNIVERSEL

Le temps nous semble très propice pour dire un mot à nos lecteurs au sujet du suffrage universel. D'innombrables articles de journaux et de gros volumes pourraient être écrits sur ce sujet sans l'épuiser.

On attribue à Solon une parole qui caractérise assez bien le régime nouveau. Quelqu'un lui demandait si il croyait avoir donné à sa patrie la constitution la meilleure.

l'intérêt public réclamait, ce fut d'assembler les hommes et de les consulter.

Ce procédé fut jugé nécessaire et fut presque journellement employé. Dans l'époque précédente, les auspices avaient fait à peu près tous les frais des délibérations.

LA VIE PRATIQUE

Il résulte de l'observation constante qu'un grand nombre de maladies seraient bannies de la vie civilisée, que la dyspepsie deviendrait en particulier une affection rare, si l'on s'astreignait à ne faire rigoureusement que trois repas par jour et à intervalles réguliers.

Ceci dit, répétons encore: mangez lentement, ne lisez pas pendant le repas, évitez de vous mettre au travail dès que vous sortez de table et si vous prenez quelque exercice à ce moment, ce qui est excellent à tous points de vue.

De vingt à trente ans, cette pitoyable méthode paraît sans conséquences fâcheuses, de quarante à cinquante, on paie douloureusement cette coupable imprévoyance.

N'oublions pas que le bon estomac est la certitude d'une heureuse et longue vieillesse et ménageons-le de notre mieux.

L'ETATISME MINUTIEUX ET MORTEL

Les ravages s'insinuent partout et partout il fait des latéages. Il n'y aura bientôt plus de liberté dans l'industrie, le commerce et dans la vie tout court.

Un agent de la compagnie forestière de France est arrivé à Québec dans le but d'obtenir des concessions de terre pour des Lorrains et d'établir dans quelque partie de notre territoire une petite colonie française.

Bon vieux temps

De L'Evénement, 10 août 1871

LE PROGRAMME DE MONTMAGNY

Le programme formulé à Montmagny par l'opposition du district de Québec, n'a point obtenu le retentissement auquel ses auteurs s'attendaient. Peu de journaux s'en sont occupés.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

PREDICTION

Dans la "Gazette" du 23 janvier, la Croix citait, d'après le Morning Post, un curieux pronostic de lord Roberts, qui, en 1908, prévoyant la grande guerre, annonçait qu'elle serait gagnée par Foch.

LE NOTAIRE DUFOUR DANS DORCHESTER

(Suite de la page 3) bureau d'enregistrement fut évacué par la foule et laissée à l'usage exclusif des délégués.

LE CHEVAL DE BOIS

George V. étant enfant avait eu un superbe cheval de bois qu'il avait vu à la vente d'un bazar réputé.

INFORMATIONS

Un agent de la compagnie forestière de France est arrivé à Québec dans le but d'obtenir des concessions de terre pour des Lorrains et d'établir dans quelque partie de notre territoire une petite colonie française.

LE PROGRAMME DE MONTMAGNY

Le programme formulé à Montmagny par l'opposition du district de Québec, n'a point obtenu le retentissement auquel ses auteurs s'attendaient.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

Au petit jour

De L'Evénement, 10 août 1871

LE PROGRAMME DE MONTMAGNY

Le programme formulé à Montmagny par l'opposition du district de Québec, n'a point obtenu le retentissement auquel ses auteurs s'attendaient.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

PREDICTION

Dans la "Gazette" du 23 janvier, la Croix citait, d'après le Morning Post, un curieux pronostic de lord Roberts, qui, en 1908, prévoyant la grande guerre, annonçait qu'elle serait gagnée par Foch.

LE NOTAIRE DUFOUR DANS DORCHESTER

(Suite de la page 3) bureau d'enregistrement fut évacué par la foule et laissée à l'usage exclusif des délégués.

LE CHEVAL DE BOIS

George V. étant enfant avait eu un superbe cheval de bois qu'il avait vu à la vente d'un bazar réputé.

INFORMATIONS

Un agent de la compagnie forestière de France est arrivé à Québec dans le but d'obtenir des concessions de terre pour des Lorrains et d'établir dans quelque partie de notre territoire une petite colonie française.

DUEL LEPINE-DROUIN DANS QUEBEC-EST

(Suite de la page 3)

conservatrice était un indice de celle de son parti pour le 24 courant. Dans son discours il fut le premier orateur.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

PREDICTION

Dans la "Gazette" du 23 janvier, la Croix citait, d'après le Morning Post, un curieux pronostic de lord Roberts, qui, en 1908, prévoyant la grande guerre, annonçait qu'elle serait gagnée par Foch.

LE NOTAIRE DUFOUR DANS DORCHESTER

(Suite de la page 3) bureau d'enregistrement fut évacué par la foule et laissée à l'usage exclusif des délégués.

LE CHEVAL DE BOIS

George V. étant enfant avait eu un superbe cheval de bois qu'il avait vu à la vente d'un bazar réputé.

INFORMATIONS

Un agent de la compagnie forestière de France est arrivé à Québec dans le but d'obtenir des concessions de terre pour des Lorrains et d'établir dans quelque partie de notre territoire une petite colonie française.

et état de chose va changer, le 24 août prochain" (appl.) M. Dufour s'excusa d'être bref à cause du grand nombre des orateurs qui doivent adresser la parole et il termina son discours en donnant rendez-vous à l'électorat à la prochaine réunion politique dans le comté.

La foule fait une belle ovation à M. Dufour et continue ses applaudissements à M. Pierre Audet, C. R. qui prononce un solide et vigoureux discours.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

PREDICTION

Dans la "Gazette" du 23 janvier, la Croix citait, d'après le Morning Post, un curieux pronostic de lord Roberts, qui, en 1908, prévoyant la grande guerre, annonçait qu'elle serait gagnée par Foch.

LE NOTAIRE DUFOUR DANS DORCHESTER

(Suite de la page 3) bureau d'enregistrement fut évacué par la foule et laissée à l'usage exclusif des délégués.

LE CHEVAL DE BOIS

George V. étant enfant avait eu un superbe cheval de bois qu'il avait vu à la vente d'un bazar réputé.

INFORMATIONS

Un agent de la compagnie forestière de France est arrivé à Québec dans le but d'obtenir des concessions de terre pour des Lorrains et d'établir dans quelque partie de notre territoire une petite colonie française.

ministère avec équité. L'administration va enfin s'appliquer à protéger la petite industrie en faisant cesser le monopole et les trusts, l'agriculture en votant des octrois comme Orléans, Val-Fort, etc. etc. etc. en accordant \$250,000 à l'industrie laitière".

La foule fait une belle ovation à M. Gagnon lorsqu'il reprend son siège et MM. Robert Côté, avocat, de St-Joseph de Beauce, et frère du candidat conservateur de Dorchester, terminent la série des discours par une défense de la politique conservatrice de M. Houde.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

PREDICTION

Dans la "Gazette" du 23 janvier, la Croix citait, d'après le Morning Post, un curieux pronostic de lord Roberts, qui, en 1908, prévoyant la grande guerre, annonçait qu'elle serait gagnée par Foch.

LE NOTAIRE DUFOUR DANS DORCHESTER

(Suite de la page 3) bureau d'enregistrement fut évacué par la foule et laissée à l'usage exclusif des délégués.

LE CHEVAL DE BOIS

George V. étant enfant avait eu un superbe cheval de bois qu'il avait vu à la vente d'un bazar réputé.

INFORMATIONS

Un agent de la compagnie forestière de France est arrivé à Québec dans le but d'obtenir des concessions de terre pour des Lorrains et d'établir dans quelque partie de notre territoire une petite colonie française.

LE PROGRAMME DE MONTMAGNY

Le programme formulé à Montmagny par l'opposition du district de Québec, n'a point obtenu le retentissement auquel ses auteurs s'attendaient.

STATISTIQUE

D'après les dernières statistiques que nous parvenons de Nankin, la population de la Chine s'élevait à 440 millions d'habitants.

LENIENIGMATIQUE REPONSE

C'était au lendemain de la polémique qui avait dressé l'un contre l'autre et d'une manière assez attristante: — Foch et Clemenceau.

AU PAYS DES SOVIETS

Un bolchevik sert de guide à deux Anglais qui sont venus faire une enquête à Moscou sur le commerce et l'industrie russes depuis la révolution.

PREDICTION

Dans la "Gazette" du 23 janvier, la Croix citait, d'après le Morning Post, un curieux pronostic de lord Roberts, qui, en 1908, prévoyant la grande guerre, annonçait qu'elle serait gagnée par Foch.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a margin note.

Carnet Mondain

L'honorable M. L.-A. Taschereau est parti hier soir pour Montréal où il passera la journée, aujourd'hui.

Son Excellence M. I.-M. Tokugawa, ministre du Japon au Canada, sa fille, mademoiselle Toyo Tokugawa, et son fils, M. Iyohide Tokugawa, qui sont en ce moment aux chutes Niagara, sont attendus à Québec prochainement. Ils feront le voyage par bateau.

L'honorable M. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, est parti hier soir pour le Lac-St-Jean où il passera une couple de jours.

Madame Russell Hanson, de Montréal, accompagnée de son jeune fils, Claude, est en ce moment à Québec, chez ses parents, l'honorable sénateur et madame P.-J. Paradis.

Madame Léo L'Esperance, de Montréal, est en ce moment à Percé, Gaspé, l'invitée de l'honorable sénateur et madame D.-O. L'Esperance.

M. et madame Richard Allyn passent quelques jours au lac des Pins les invités de madame Taschereau Fortier.

Madame Gustave Bernier, de Montréal, et son fils, M. Jean Bernier, sont retournés dans la métropole après avoir passé quelques semaines aux Eboulements. Mademoiselle Jacqueline Bernier, qui a aussi fait une villégiature aux Eboulements, est à Québec pour quelques jours avant de retourner à Montréal, chez sa tante, madame Maurice Bernier, rue Lockwell.

Mademoiselle Ursula McDermott-Cooke est en ce moment l'invitée de M. le docteur et madame Philippe Hamel, à leur résidence d'été au lac Beauport.

Madame René Fortier et son fils, M. Maurice Fortier, sont revenus hier des Eboulements où ils ont passé quelques semaines à l'hôtel Laurentides.

Elle dit: "Il me règle"



"Je me sens toute différente"

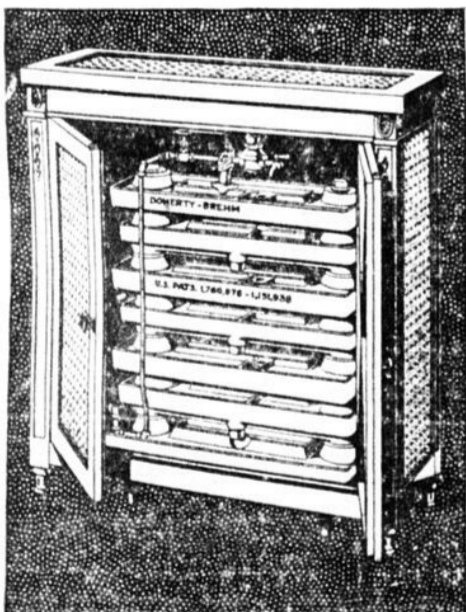
J'AI pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour mes périodes douloureuses et irrégulières. J'étais pâle et languissante.

"L'été dernier, ma mère me parla de ce remède. J'en ai pris, depuis, je souffre moins et il me règle."

"Ma couleur est normale et je me sens toute différente." Mme David Thomson, 37, 9ème rue, N.O., Portage la Prairie, Man. Essayez-en une bouteille.



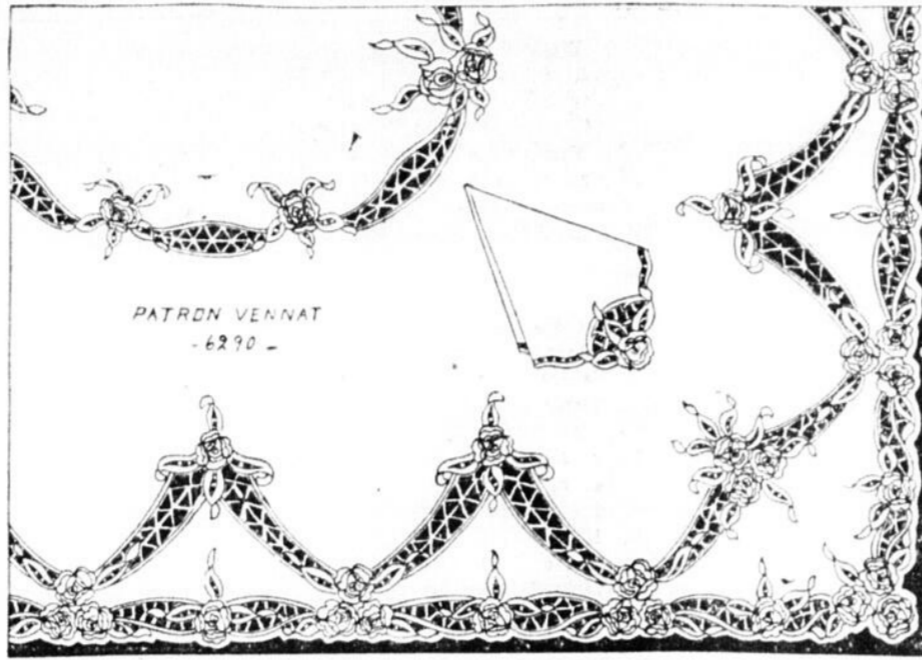
Qu'il y est de l'air humide dans chaque pièce de votre demeure



Ne laissez pas l'air sec en votre maison vous dérober la santé et le confort tout l'hiver. Changez-le en de l'air frais et humide avec un Radiateur-Humidificateur Doherty-Brehm, le premier humidificateur simple, efficace et peu coûteux. Il fonctionne sur tout chauffage central et ne requiert aucune attention. Un seul suffit pour humidifier toutes les pièces d'une maison ordinaire. Vous pouvez moderniser votre demeure par ce moyen et nombre d'autres d'après le Modè Budgetaire Crane, en ne versant qu'un petit montant comptant et le reste mensuellement. Voyez l'humidificateur Doherty-Brehm aux salles d'exposition Crane, ainsi que les appareils sanitaires et de chauffage Crane. Achetez d'un entrepreneur en plomberie et chauffage responsable.

Versment initial modique—Le reste mensuellement
CRANE
70 rue St-Valier, Québec

OCCUPONS NOS LOISIRS Patrons Vennat



No 6290. — Superbe modèle pour Nappe à dîner, disposé très artistiquement. Patron à tracer coin et côté 33c centre. 15c. Perforé, coin et côté 75c centre. 25c. Au fer chaud nappe complète, 2 x 2 1/2 verges, \$125. Exemptée sur meilleur coton fini toile Wabasco, 2 x 2 1/2 verges, \$475. 2 x 3 verges, \$575. Sur belle toile irlandaise blanche 2 x 2 1/2 verges, \$700 ou \$550; 2 x 3 verges, \$800 ou \$675. Sur superbe toile française, qualité supérieure, 2 x 2 1/2 verges, \$1075. 2 x 3 verges, \$1275. Coton M. P. A. pour à broder, \$225.

Serviette assortie de 17 pouces Patron à tracer, 20c. perforé, 35c. au fer chaud 3 pour 25c. Une douzaine estampée sur coton fini toile, \$300, sur pure toile irlandaise, \$475 ou \$350, suivant la qualité. Sur toile française, \$625. Coton M. P. A. 45c. Catalogue général de Broderie franco, 25c. Album de Lavette 15c. ABONNEZ-VOUS A NOTRE REVUE MENSUELLE DE BRODERIE ET MUSIQUE 25c L'ABONNEMENT PAR AN.

COUPON VENNAT

L'Événement, Québec.
Ci-inclus pour patrons Nos
Nom
Adresse
Adressez L'ÉVÉNEMENT, 50 rue de la Fabrique, Québec.

Mademoiselle Martine Simard et M. René Simard sont en villégiature à l'hôtel Laurentides, aux Eboulements.

Madame Noël ainsi que madame James Ryan ont passé la semaine à Ste-Pétronille, I.O., les invités de M. et madame L. Patry.

Madame O'Sullivan, de Boston, et madame (Dr) Desjardins, de Montréal, étaient de passage à Lauzon, à l'occasion du mariage de leur niece, mademoiselle Gilberte Bélanger avec M. le docteur Paul Gilbert, de Charney.

Madame J.-E. Delisle ainsi que sa jeune fille, mademoiselle Violette Delisle, qui poursuit ses études musicales à Paris, passent la belle saison à La Baie-sur-mer, Loire inférieure. Elles retourneront à Paris en septembre.

Madame Jos. Lachapelle, de Terrebonne, ainsi que M. et madame Joseph Lavardière et leur fils, Gérard, sont venus passer une semaine chez Louper, ils ont fait le voyage en automobiles Romeo Jobin et Charles Tomblin.

M. et madame L. Patry et leurs filles, mesdemoiselles Simone et Yvonne Patry, passent le mois d'août à Ste-Pétronille, I. O.

Dans la Métropole

(Dépêche spéciale à L'Événement) Montréal, 11. — L'honorable juge et madame A.-A. Brunet sont revenus à bord de l'"Ascania" d'un voyage de quelques semaines en Europe. Madame Brunet partira prochainement pour Ste-Agathe-des-Monts où elle sera pendant quelques jours l'invitée de madame Athanase David.

M. Jean Morin et madame Morin (Elizabeth Doherty) sont revenus samedi à bord du "Duchess of Richmond" d'un voyage de deux mois en Europe.

L'honorable juge Gonzalve Desaulniers, madame Desaulniers et mademoiselle Jeannette Desaulniers sont de retour à Montréal après avoir passé quelque temps à la Pointe-aux-Lacs.

La Comtesse Y. de Faletau, de Paris, est en ce moment au Riiz Carlton.

M. et madame Francis Richepin, de Paris, sont de passage à Montréal et logent au Riiz Carlton.

L'honorable M. Alfred Durand, ministre de la Marine, est reparti hier pour Ottawa.

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Événement) Ottawa, 11. — Leurs Majestés le Roi et la Reine du Canada, accompagnés des membres de leur suite, sont arrivés hier matin dans la capitale et ont été reçus sur le quai de la gare par le représentant du Gouvernement-Général, en tête desquels se trouvaient Sir George Steer, commandeur du cabinet, le chef de l'opposition, le très honorable M. W. L. Mackenzie King, le maire d'Ottawa et plusieurs autres personnalités de la capitale. Les distingués visiteurs ont été escortés jusqu'à Rideau Hall, où ils seront les invités de Son Excellence le Gouverneur-Général durant leur séjour dans la capitale. Hier soir, le Comte de Bessborough a reçu à dîner en leur honneur à Rideau Hall.

Le très honorable M. R.-B. Bennett, Premier Ministre du Canada, recevra à dîner ce soir, en l'honneur de Leurs Majestés le Roi et la Reine du Canada.

Son Excellence M. Charles-Arsène Henry, ministre de France au Canada, et madame Henry, recevront l'heure du thé, aujourd'hui, en l'honneur de Leurs Majestés le Roi et la Reine du Canada.

Les honorables M. H.-H. Stevens, ministre du Commerce, G. Murphy, ministre de l'Intérieur, et Robert Weir, ministre de l'Agriculture, sont partis pour un voyage de quelques semaines dans l'ouest.

Sir George et Lady Perley sont revenus dans la capitale après un bref séjour au Lac des Trente-et-une Iles.

L'honorable Dr Murray MacLaren, ministre des Pensions et de la Santé publique, partira demain pour le Nouveau-Brunswick.

MAUX de TÊTE

Pourquoi en souffrir, quand vous pouvez vous soulager promptement et sans danger.



Des millions de personnes savent aujourd'hui pouvoir compter sur l'Aspirin pour remédier aux maux de tête. Elles savent pouvoir être soulagées promptement et ce, sans danger. Les Aspirins n'ont aucun effet sur le cœur. Lisez la direction dans la boîte, pour maux de tête, neuralgie, rhumes d'été et douleurs de toutes sortes.

ASPIRIN
MARQUE ENREGISTRÉE
Fabrique au Canada.

A L'ISLE D'ORLEANS

Sont en villégiature à l'île d'Orléans: Madame C.-E. Proteau et sa famille.

L'honorable M. et madame Louis Lévesque et leur famille à leur villa "Sous bois", à St-Laurent.

Madame A. Dunn, de Québec, au bout de l'île.

M. et madame C.-G. Dunn, au bout de l'île.

M. le docteur et madame Arthur Rousseau et leur famille, à Ste-Pétronille.

M. et madame René LeMoine.

M. et madame J.-S. Royer et leur famille.

M. et madame Albert Tanguay.

Madame Edouard Côté et sa famille.

M. et madame H. Coombe et leur famille.

M. et madame W. Mitchell.

M. Arthur Marrier et sa famille.

M. et madame J.-A. Remillard et leur famille.

M. Arthur-R. Derome et sa famille.

M. G. Budden et sa famille.

Madame Eugène Trudel et sa famille.

M. et madame A.-L. Jolicoeur et leur famille.

M. et madame Emile Beauvais et leur fille, Denise, sont au Château Bel-Air.

M. et madame Robert Carrier et leur fille, Thérèse, sont au Château Bel-Air.

Madame A.-C. Hébert, de Montréal, passe la saison estivale au Château Bel Air.

Madame H.-L. Lafontaine, de Montréal, séjourne au Château Bel-Air.

Mesdemoiselles Dunn passent la saison d'été à Ste-Pétronille.

La fête nautique annuelle a obtenu un brillant succès et attire plus de 3,000 amateurs. La distribution des prix a donné lieu à un chaleureux événement dans la soirée au club de golf de l'île d'Orléans. Citons, en passant, la belle tenue à cette fête nautique de mesdemoiselles Yvette Derome, Marthe Marrier et Pauline LeMoine, chez les dames, et de MM. Paul Remillard et Gustave Schreiber, chez les hommes.

Les officiers et juges étaient: M. le commodore Arthur-H. Derome, M. Paul Drouin avocat, M. René LeMoine, M. J.-A. McManamy, M. C. W.-S. Dunn, M. A. Lemieux et M. J.-A. Remillard.

A l'occasion de la distribution des prix, le soir des régates au club de golf, on a aussi présenté à mademoiselle Charlotte Derome et à M. Maurice Royer, les couples éliminatoires des championnats simples pour messieurs et pour dames, au tennis de l'île d'Orléans.

Vive Notre-Dame des Bois!

A l'époque de notre plaque-annuel, nous sommes toujours anxieuses de connaître le site choisi pour cette circonstance et pour nous satisfaire, nos maîtresses ont l'obligance de nous faire part des annonces des journaux à ce sujet.

L'an dernier, on nous avait dit: "Vous allez faire une longue promenade et vous verrez bien du nouveau". En effet, nous sommes revenues très enchantées, et de ce vo-



Réfléchissez encore

---et économisez---

AVANT de chasser de votre esprit toute préoccupation au sujet de combustible, allez au téléphone et commandez votre approvisionnement de Reading Anthracite pour l'année prochaine et réalisez la grande économie que vous vaudront les bas prix actuels. Vous nous remercirez quand vous empocherez la différence entre le prix actuel et celui de l'automne prochain!

MADDEN & FILS, Limitée

Importateurs et Marchands de Charbon

126 St-Pierre — Québec

Tél. 2-6520 -- 2-6521

vous, nous avons gardé bon souvenir, mais nous révoions revoir Notre-Dame des Bois et c'est avec plaisir que nous avons appris que nos desirs se réaliseraient, cette année, et que nous irions prendre nos joyeux ébats dans ce si charmant coin de terre. En entrant dans le golfe de St-Vincent de Paul, nous aurons été tentées d'entourer ce couplet d'un de nos cantiques à Marie, tant nous étions contentes de nous retrouver aux pieds de la jolie Madone de N.-D. des Bois.

Nous remercions notre bonne Mère, reconnaissante la fois de ses enfants. Elles sont joyeuses, dans ton sein sacré, et très heureuses, sous tes yeux charriés.

Très pieusement nous avons salué au passage cette belle Vierge et son charmant Jésus en la priant de veiller sur d'innocents enfants.

En descendant des autos, nous nous sommes dirigés vers le groupe des personnes charitables qui nous attendaient pour nous combler de douceurs préparées spécialement pour chacune de nous.

L'après-midi s'écoula rapidement et l'heure du départ étant sonnée, nous reprîmes nos places dans les autos que nous pouvions qualifier, cette fois, du nom de "Porte-bonheur" tant nous étions exubérantes. A profusion, nous avons semé sur notre route d'affectueux mercis et prié nos anges gardiens, témoins de tant de bontés à notre égard, de porter eux-mêmes à tous les auteurs de cette mémorable journée et à toutes les personnes généreuses qui les ont secondés l'humble tribut de notre sincère gratitude.

Aux RR. PP. du Patronage St-Vincent de Paul qui nous ont si cordialement accueillies et à MM. les Automobilistes, nos charitables Raphaels, nous offrons spécialement nos respectueux remerciements.

Vivent nos dévotés Bienfaiteurs! Vivent MM. les Membres du Club Automobile!

Les Elèves de l'Hospice St-Charles.

LA PARALYSIE INFANTILE

Les derniers chiffres des cas de paralysie infantile rapportés pour 24 heures au département de la Santé s'élevaient à 68.

Depuis le premier janvier, il y a eu 722 cas, en comparaison avec 78 avec grand-maman!

Le plus grand nombre de cas enregistrés pendant la dernière journée se sont produits à Brooklyn. Les chiffres de l'année se décomposent comme suit: Manhattan, 12; Bronx, 43; Queens, 41; Richmond, 20 et Brooklyn, 508.

Les autorités du Service de la Santé, déclarent que l'épidémie finira en septembre. Le Dr John Oberwaker, du département de la Santé de la ville de New-York a déclaré que les premières journées de fraîcheur arrêteront sans aucun doute la propagation de la maladie.

Le Dr Oberwaker a dit: "La dernière épidémie sérieuse de paralysie infantile s'est produite en 1916. Elle commença au mois de juin, un mois plus tôt que celle de cette année. Elle s'est définitivement arrêtée en septembre. Nous croyons que ce sera la même chose cette année."

La même opinion est exprimée par les autorités de l'hygiène dans le comté de Westchester et de Jersey City.

La maman — "Pourquoi pleures-tu?"

Luc — "Je veux aller à la danse avec grand-maman!"

REFUGE DEJEUNER GRATIS

Sans le sou, sans espoir

AVEZ-VOUS déjà vu un groupe d'indigents, sans le sou et mal vêtus, faire la queue à la porte d'une institution de charité afin d'obtenir gratuitement un maigre repas?

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA BUREAU CHEF --- TORONTO, ONT. Succursale: Edifice Quebec Railway QUEBEC.



Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-6645.

SEANCE DU 10 AOUT 1951

Table of stock market quotations for various companies and indices, including Abitibi, Bell, and various industrial stocks.



Fournies par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-2701.

SEANCE DU 10 AOUT 1951

Large table of stock market quotations for various companies, including Abitibi, Bell, and various industrial stocks, with columns for company names and prices.

BOURSE DES MINES DE TORONTO

Table of mining stock quotations from Toronto, listing various mining companies and their share prices.

MONTREAL CURB

Table of Montreal Curb market data, including various indices and company prices.

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE NEW-YORK

Table of foreign stock market values from New York, listing various international companies and their prices.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Table of wholesale prices for various commodities in Montreal, such as flour, sugar, and oil.

COMMENTS DE BOURSE

Textual commentary on the stock market, discussing market trends, company performance, and investor sentiment.

NEW YORK CURB

Table of New York Curb market data, listing various stocks and their prices.

FORTE AVANCE DANS LES PRIX DE NOTRE GRAIN

Textual commentary on the rise in grain prices, discussing market factors and the impact on farmers and consumers.

MARCHES DIVERS

Table of various market data, including commodity prices and other financial indicators.

NOTES BREVES

Short notes and news snippets, including mentions of California and other regional events.

COURS DES CHANGES

Table of exchange rates for various international currencies.

COURS DES TRUSTS FIXES

Table of fixed trust rates for various financial institutions and trusts.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Textual information regarding submitted bids and tenders for various projects and services.

BALANCE DU TRESOR

Textual report on the Treasury balance, detailing government revenue and expenditures.

HUDSON MOTOR CAR

Textual advertisement for Hudson Motor Cars, highlighting new models and features.

CHARTES PROVINCIALES

Textual information regarding provincial charters and government services.

COMPTABLES

Textual advertisement for accounting services, listing various firms and their specialties.

Baillargeon, Belleau & Fortier

Textual advertisement for Baillargeon, Belleau & Fortier, an architectural and engineering firm.

T.-J. MOORE, & COMPANY

Textual advertisement for T.-J. Moore & Company, a stationery and office supply store.

merce d'annonces, \$10.000; United Garage Association Limited, Montréal, agents financiers \$500.

SOUS LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENGAN

Textual notice regarding a liquidation sale under the law of bankruptcy, listing various items for sale.

LEGENDE & JOBIN

Textual notice regarding a business sale or partnership change, mentioning various assets and liabilities.

COMPTABLES

Textual advertisement for accounting services, listing various firms and their specialties.

Baillargeon, Belleau & Fortier

Textual advertisement for Baillargeon, Belleau & Fortier, an architectural and engineering firm.

T.-J. MOORE, & COMPANY

Textual advertisement for T.-J. Moore & Company, a stationery and office supply store.

Nouveau Poste d'Affaires à la Haute-Ville

Textual advertisement for a new office space in the Haute-Ville district, highlighting its location and facilities.

T.-J. MOORE, & COMPANY

Textual advertisement for T.-J. Moore & Company, a stationery and office supply store.

T.-J. MOORE & CO. Ltd

Textual advertisement for T.-J. Moore & Co. Ltd, a stationery and office supply store, including contact information.

Large advertisement for T.-J. Moore & Co. Ltd, featuring a central image of a woman at a desk, surrounded by text and decorative elements.

Il est Jociste...

Maieur à celui qui scandalise un seul de ces petits...

Le certificat d'études étant passé, sa pauvre maman malade et son père épuisé, le petit gosse, qui allait avoir quinze ans, décida de se faire ouvrier.

Oh!... il n'était pas bien fort lui-même... pâlot, avec de grands yeux bleus qui lui mangeaient la figure.

Mais le courage ne lui manquait pas. Et il se réjouissait d'apporter sa première paye à la maison.

D'avance, il voyait la tête heureuse de papa et de maman quand, pour la première fois, il sortirait de sa poche une poignée de billets:

—Voilà pour mettre du beurre dans les épinards!... ou: Voilà pour faire bouillir la marmite!

La vie est belle!

Quant au choix du métier, l'enfant n'hésitait pas un instant.

Il avait horreur des métiers du fer, qui sont durs et rendent souvent les hommes pareils.

Mais il aimait les métiers du bois et l'odeur parfumée des copeaux.

Souvent, il allait, par plaisir, chez le menuisier de sa rue, et il lui demandait la permission de raboter.

Et même c'est par ce patron-là qu'il fut admis dans une grande entreprise de menuiserie.

Quelle joie!... Déjà il se figure les meubles jolis qu'il va faire!

Et, plus tard, devenu bel ouvrier, il s'installera, à son compte, dans une banlieue parisienne.

Il y mariera gentiment... Il aura une vie familiale, indépendante et campagnarde.

Le rêve!

La veille de son entrée, papa et maman allèrent lui acheter une casquette, un bourgeon, un tablier, etc.

Et son aumônier de patronale, le rencontrant ainsi équipé, s'écria:

—Mon vieux Jacques, on dirait que tu n'as fait que ça toute ta vie!

Et c'était un peu vrai... Toute sa vie, il avait rêvé de cette heure-là.

Son arrivée dans l'atelier fit sensation.

Il y avait là une trentaine d'ouvriers, braves gens, pères de famille, et qui, parlant peu, travaillaient, chacun à son établi.

Ils regardèrent avec sympathie le nouveau venu, qui avait l'air d'une jeune fille.

Jacques apprit, ce jour-là, le nom des outils, le scia, hulla, ramassa les copeaux, fit chauffer la colle.

Ce premier soir, il allait tranquillement s'en retourner chez lui, quand un grand, assez chahouant lui dit, d'une voix grasse:

—Viens avec moi, espèce de gosse, je te paye l'apéritif!

Jacques hésita... Mais deux autres surgirent:

—Allons, viens, le petit... Il faut absolument qu'on te "dessale"!

Alors, on s'installa à une terrasse de mastroquet.

De cet appétitif, Jacques se souviendra toujours.

Élevé entre papa et maman, puis à l'école paroissiale, il ne savait rien de ce qu'on appelle "la vie".

Où plutôt il la voyait, cette vie, honnête, intéressante, affectueuse, artistique, féconde pour lui surtout, qui avait, parmi tant de métiers, choisi le beau métier du Christ.

Ce soir-là, trois ouvriers singièrement à sa tête tout le bleu que ce petit avait dans la tête et dans le cœur.

Conversations graveleuses... plaisanteries lourdes sur la religion et sur les femmes, théories inattendues sur le travail et ce "singé" tout disté qu'on appelle le patron... tout y passa.

—Ainsi, aujourd'hui, mon petit, tu as beaucoup trop travaillé... il sagirait de ne pas gâter le métier, hein?

Et, comme l'enfant s'étonna, les autres répétèrent avec acharnement:

—Faut bien qu'on te dessale!... —Me dessaler?...? Je ne suis pourtant pas un cochon, moi!

Il s'en alla, tout triste, le jeune Jacques... le long des rues populaires.

Il avait l'impression que son rêve... son beau rêve, gisait là, à ses pieds.

Ne pouvait-on plus aujourd'hui être ouvrier, tout en restant propre? —marcheur à l'étoile...? bon chrétien...? ami du brave abbé de son patronage?

Il fallait donc, pour paraître fort, sortir des gros mots... jurer... lire des saletés, et en faire...? Tout de même!

Et des éclairs de révolte passaient dans les grands yeux de l'enfant.

cient et organisé.

Mais le jeune homme n'est pas menuisier pour rien! Il a une belle et rude cheville pour tous les trous: Il est Jociste — 2222 — et, ce soir-là, les malandrins n'ont pas le dernier mot.

—C'est un sale Jociste!... conclut l'un d'eux.

—Où et non! riposte l'autre. Je ne suis pas sale, précisément parce que j'ai l'honneur d'être Jociste... Attrape!

En sortant, le petit Jacques se blottit contre son protecteur.

—Qu'est-ce donc qu'un Jociste? Le grand jeune homme lui répond:

—Viens aujourd'hui, après-dîner, tu auras la meilleure réponse.

Et Jacques trouva un groupement d'une vingtaine de jeunes ouvriers, tous fiers, tous hardis, tous entraînés déjà à la bataille et qui, les mains tendues, accueillirent la nouvelle petite recrue.

C'est alors que l'enfant connut vraiment sa première joie ouvrière. La réponse à sa question, il l'avait dans la vue de tous ceux qui l'entouraient.

Où, on pouvait être ouvrier, et propre, et distingué, et chrétien, et marcheur à l'étoile!

Les gros mots, les jurons, les plaisanteries falsandées, les filles, là, comme partout, restaient la face.

Jacques retrouva ici la lumière de son idéal, et il se sent un peu honteux d'avoir douté, des premiers jours.

Mais, aujourd'hui, des mains loyales ont serré les siennes.

Il n'est plus seul sur le champ de bataille de l'atelier.

Aussi, le lendemain, la casquette d'ouvrier fièrement sur le front, il rentra au milieu des établis.

Les autres gens peuvent se taire, et les vieux ricaner... L'enfant, désormais, se sent solitaire.

Il s'appuie sur ceux qui ont étudié et compris la grandeur de leur foi... sur ceux qui gardent la flamme... sur ceux qui deviennent le nouveau ferment de cette grande œuvre humaine, faussifiée et souvent par des mains maudites... Il est Jociste!

PIERRE L'ERMITE. De La Croix de Paris.

RIRES JAUNES

La réclame que certaines feuilles chinoises font à Yang, le célèbre bourreau de Shang-Hai, n'est pas du meilleur goût.

En Chine, l'exécution des hautes œuvres se fait non point par la guillotine, le garrot ou la chaise électrique, mais, comme au vieux temps par le sacre. Le bourreau habillé d'un coup rapide comme l'éclair, fait rouler la tête du condamné devant les misérables curieux, est acclamé comme un grand artiste.

A ce sujet, une légende existe, au Kiang-Si, montrant que les galéjades les plus sinistres ne sont pas toujours déplacées au pays jaune.

Il y eut, voici trois siècles, un concours de candidats bourreaux dans la province de Kiang-Si. Faut de condamnés à mort, on choisit, comme sujet, trois esclaves.

Le premier candidat, superbe ment musclé, semblait avoir à peine levé son sabre, que la tête de la victime allait tomber aux pieds du grand mandarin présent au supplice. Applaudissements enthousiastes.

On amena le second esclave. Le sabre siffla en tournant et se releva. La tête n'a pas quitté les épaules du patient. Cris de colère contre le bourreau maladroit. Mais celui-ci prend la tête par les cheveux, la soulève et la montre au peuple, devenu ivre d'admiration.

Le troisième candidat, Ken-Kin, devait faire plus fort encore.

Il fait agenouiller la victime. La foule contemplant la scène dans un profond silence. C'est à peine si le bourreau, après avoir fait tourner son sabre, a eu le temps de la poser à terre, que l'on entend encore ces mots sortis des lèvres tremblantes de la victime: Plus vite!

Ne me fais pas souffrir!

Le bourreau donne une chiquenaude à la tête, qui tombe à terre. La victime ne s'était pas sentie mourir, elle achevait la phrase commencée.

En chinois, est-ce que Marius ne se dit pas: Ken-Kin?

L'ILE DE BEAUTE

"L'italianité" de la Corse

Il vient de paraître à Rome un beau livre intitulé: "La Corsica-Curiosita e notizia storica". De magnifiques illustrations donnent l'envie de partir en croisière vers l'île de Beauté. Pour beaucoup de fascistes, cette croisière devrait être plutôt une "croisiade" et ils ne craignent pas leur désir de voir le drapeau italien y flotter à la place du drapeau tricolore.

Faisant un éloge du livre, "La Tribuna" écrit que ce nom de "Corsica" rappelle, après un siècle et demi de domination française, l'italianité de ce lambeau de terre méditerranéenne. Cette Italianité, elle est, paraît-il, dans les chansons des habitants, dans la vie intime et familiale, dans l'histoire entière de l'île. Et le journal insiste:

"La langue italienne, dans les deux dialectes insulaires, et les relations qui depuis un temps immémorial ont rapproché la Corse de la Maison de Savoie sont les arguments qui inspirent à l'auteur des pages très intéressantes. Celles-ci s'appuient sur des références historiques qui prouvent irréfutablement que la Corse et l'Italie sont liées à ce même destin qui ne manquera pas de s'accomplir dans le retour fatal et sur de l'Histoire".

De l'Histoire avec un grand H... Voilà, en termes nets, quels sont les espoirs de certains fascistes. L'Histoire a sans doute des retours, mais elle offre aussi des surprises.

La profondeur moyenne de tous les océans est de 2.000 à 3.000 brasses.

50 Articles de \$1 à \$10 Au Magasin de la Basse-Ville

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE

273 -- Rue St-Paul -- 273

Valeurs Jusqu'à \$35

\$1	Abat-Jour - Parchemin Valeur \$2.70	Guéridon En Métal - Fini Or Valeur de \$1.65	\$1
\$2	BOITE à Chapeaux en toile noire vernie Valeur de \$3.00	TABOURET -- Valeur de \$2	\$2
\$3	Table de BOUT Koyer Solide Valeur \$3	3 Nattes - Tapis Valeur de \$5.70	\$3
\$4	Lot de PANIERS à Ouvrage Prix Jusqu'à \$13.75	Lot de Confortables Coton et Plume Valeur de \$7.00	\$4
\$5	Poêle à Gaz 3 Brûleurs Valeur \$6.75	PANIER A LINGE En Fibre Bleu Valeur \$6.25	\$5
\$6	BERCEUSES Valeur de \$15	FAUTEUILS EN FOIN DE MER Prix Rég. \$14	\$6
\$7	Table de Cuisine Modèle à Panneaux Valeur de \$8.60	Lampe Cheminée Modèle Nouveau Valeur \$11.00	\$7
\$8	BELLE Bibliothèque Valeur de \$14	TONDEUSE A GAZON Valeur de \$9	\$8
\$9	C.C.M. Vélocipède de valeur de \$12	Garde - Robes Pour Bébé Régulier \$10.00 pour	\$9
\$10	EXTRA CABINET DE MUSIQUE Valeur \$25.75	HORLOGE DE BUFFET En ACAJOU -- Rég. \$12	\$10
	Lot de Lits - chantillons Valeur Jusqu'à \$20	Phonographe-Portatif "CASWELL" Rég. \$14.75	
		BALANCOIRE--Rég. \$12	

OUVERT LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HRS

Toutes Ces Marchandises sont **Absolument Neuves**

Cette Grande Vente DU **11 au 18 Août**

APPELEZ 2-6850 ET DEMANDEZ MAGASIN DE LA BASSE-VILLE

LE BRASSERIE CHAMPLAIN REDEVIENT INDEPENDANT

LE CLUB D'ALPH. GLODE QUITTE LA CITY LEAGUE

Le pilote Alphonse Glode, du Pouliot a déclaré qu'il n'avait aucune intention de quitter la City League, mais qu'il aura une nouvelle équipe dans la ligue de baseball que le District. Cette équipe courra en ville au cours de la journée. Les brasseurs paraissent mécontents des décisions des arbitres dimanche. Le Brasserie Champlain lance un défi à tout venant pour la fin de l'après-midi, le président

LE TENNIS EST UN ART QUI VAUT PLUS QUE L'OR, DECLARE COCHET

Paris, 11. — Henri Cochet, le premier joueur de tennis au monde, a déclaré au journal "L'Auto" que, jusqu'à présent il n'a reçu de Jack Curley aucune proposition ayant pour effet de le faire devenir professionnel et qu'il n'y a guère de chance qu'une proposition de ce genre soit acceptée.

— "Le tennis a été une passion pour moi", aurait-il dit. "Je le pratique comme un art depuis ma plus tendre jeunesse et je ne crois pas que je pourrais trouver sur le "court" les émotions déjà ressenties si je jouais pour de l'argent qu'on puisse offrir. Il y a aussi les raisons sociales".

Cette déclaration laisse bien entendre que Cochet conservera son titre d'amateur. D'ailleurs, ceux qui le connaissent savent qu'il est capable de vivre sans retirer un salaire comme joueur de tennis. La France conservera encore son as.

ENTREES JUSQU'AU 15 AU TOURNOI RONDEAU

On a annoncé hier que la liste des inscriptions pour le tournoi de tennis Rondeau et le championnat simple du district de Québec pour hommes sera fermée samedi, le 15 août. On pourra s'inscrire en s'adressant à M. George Donohue ou à M. Henri Coulombe, 132, rue de l'Eglise, ou au chalet du club. Le prix d'admission est de \$2.

On sait que ce concours a été organisé il y a une dizaine d'années dans le but d'encourager les joueurs seniors du district de Québec et de proclamer le meilleur joueur de la région. Les personnes qui demeurent en dehors du district ne peuvent concourir. Jusqu'à présent, le tournoi a été gagné cinq fois par Henri Coulombe, deux fois par Ernest Pelletier, une fois par Alphonse Gingras, une fois par Georges Pelletier et une fois par Antonio Pelletier, avocat. Ce dernier, le champion actuel, défendra son titre cette année.

Le Québec a déjà "nommé" cinq joueurs pour le représenter dans la série de 1931. Ce sont le champion Pelletier, H. Lancaster, Alfred Matte, J.-L. McLean et Edouard Dion. Le Jacques-Cartier n'a pas encore fait connaître ses projets, mais il est certain que Lauréal Cantin, Georges Pelletier et Jean-Louis Letourneau seront en lice. On ne peut dire si Gingras pourra jouer, car il souffre actuellement à une jambe.

DEMPSEY ET LEONARD NE BOXERONT PAS DANS L'ETAT DE L'ILLINOIS

Chicago, Ill., 11. — Jack Dempsey et Benny Leonard peuvent faire un "come-back" s'ils le désirent; mais cette rentrée en scène n'aura pas lieu dans l'Illinois. C'est ce qu'on a déclaré le major-general John V. Clinchin, président de l'Illinois Athletics Association, et ses collègues. Clinchin dit que la commission ne donnera pas son approbation. Il cite le cas de Charlie Whit, un contemporain de Leonard, qui a été défait en deux rounds. Le président dit qu'il a avisé toutes les commissions affiliées à la N. B. A. et qu'il espère que tout le monde lui donnera son approbation.

Leonard avait l'intention de boxer à Chicago. Une déception de Reno, Nevada, dit que Jack Dempsey recevait \$35,000 et 50 pour cent des recettes pour donner six exhibitions dans le nord-ouest du Pacifique à partir du 19 août.

Le tournoi canadien

Montréal, 11. — "Sandy" Somerville le champion golf amateur canadien a bien débute hier dans la ronde de qualification. En multipliant les "pars" et les "birdies" il a marqué 142 pour les 36 trous. Somerville a ainsi gagné la "medal round" contre un grand nombre de joueurs canadiens et américains. Les deux rondes d'élite ont débuté de 132 à 32 le nombre de concurrents. Le "match play" commencera aujourd'hui sur le cours de la Royal Montclair.

C. R. Somerville, London, Ont., 142
John B. Nash, London, Ont., 149
Jesse Gifford, Boston, 156
F. G. Hoblitzel, Toronto, 159
Carson MacWilliams, Winnipeg, 151
E. A. Innes, Islemerie, Montréal, 151
G. Taylor, Jr., Toronto, 151
D. Arnold, Winnipeg, 152
F. Corrigan, Chaudière, Ottawa, 152
Arthur Yates, Rochester, N.Y., 153
Phil Farney, Toronto, 153
J. Van Northwick, Whitton, Ill., 154
J. Mountfield, Edmonton, 154
Robert Morrison, Vancouver, 154
Ken Black, Vancouver, 154
Jack Cameron, Laval, Montréal, 154
M. Stuart, Marlborough, 154
Montréal, 156
Nicola Thompson, Toronto, 156
Jack McCarthy, Boston, 156
H. B. Jacques, Whitlock, Montréal, 157
Bob Reith, Winnipeg, 157

G. B. Taylor, Kanawaski, Montréal, 157
T. G. McAthey, Kanawaski, Montréal, 157
F. J. Woods, Vancouver, 158
D. Lathier, Whitlock, Montréal, 158
H. Brynolfsson, Victoria, 159
F. W. Ryan, Detroit, 159
W. Williams, Detroit, 159
G. T. Fenwick, Sumner, Ont., 160
J. W. Haug, Royal, Montréal, 160
F. D. Logan, Senneville, Montréal, 161
R. Costello, Jr., Marlborough, 162
Montréal, 162
Voici le programme pour ce dimanche:
9:30 P. Farley vs R. Reith
9:35 F. McCarthy vs F. G. Hoblitzel
10:00 G. B. Taylor vs A. Yates
10:00 J. Gifford vs C. Stuart
10:00 P. D. Logan vs J. Cameron
10:00 D. Arnold vs N. Thompson
10:05 F. J. Woods vs J. B. Nash
10:10 C. MacWilliams vs F. W. Ryan
10:15 T. G. McAthey vs G. Taylor
10:20 D. Lathier vs R. E. Costello
10:25 R. Morrison vs J. Van Northwick
10:30 C. R. Somerville vs G. E. Fenwick
10:35 H. Jacques vs J. Mountfield
10:40 E. Innes vs H. Brynolfsson

CHEZ LES DAMES

Les entrées pour le tournoi MacLoughlin, championnat de Québec et district, parties doubles dames, seront reçues à partir d'aujourd'hui et devront être adressées à Madame C. J. Smart, 141, Grande-Allée, ou à Mademoiselle Barrow, 294, Grande-Allée, ou au chalet du club.

Les listes d'inscriptions seront fermées le 17 août et les premières parties jouées le 19.

Les défendantes actuelles sont Miles Barrow et Delage qui défendront leur titre cette année.

Le droit d'entrée sera de \$2.00 par équipe.

BROWN ET SANSTOL

Montréal, 11. — Il est encore possible que la bataille entre Al Brown et Pete Sanstol pour le championnat poids-coq du monde fasse encore du bruit et donne du trouble aux intéressés. Ce combat doit avoir lieu à Montréal d'après les contrats signés par les trois parties. La bataille a été organisée après les démentis entre le promoteur Vincent, le gérant de Sanstol, Godbout et le gérant de Brown, Lumiansky. Après avoir bécoté l'affaire, on a constaté que la date du 26 août était engagée au Forum. Lumiansky était alors retourné aux Etats-Unis. On lui a télégraphié pour lui demander de ratifier un changement de date. En fin de semaine, il n'avait pas encore répondu. Comme il a une garantie de \$7,500, on peut se demander s'il ne voudra pas s'en tenir au contrat. Alors, il faudrait que la bataille ait lieu en plein air. On a songé au Stadium. La direction de King's Park a offert de préparer un rond, mais ce centre est en dehors du contrôle de la commission. On fait remarquer cependant que la commission pourrait fort bien s'entendre avec la ville de Saint-Laurent.

NATIONAL WHISTLE

La partie que le National Whistle devait jouer dimanche à Saint-Georges de Beauce a été remise à dimanche prochain à cause de la pluie. Les joueurs locaux ont été reçus aux résidences de M. Rogée, à Saint-Georges, et de M. Planette, à Beauceville.

Les employés civils. Voici les résultats d'hier:
Moin-Couture vs Dion-Turgeon, 6-2 6-4
Chas Planondon-H. Duchêne vs Cusson-Pacaud, 6-1 6-3
Papuet-Léveillé vs McNamee-Mathieu, 6-3 7-5
Le P. Martineau vs Mlle G. Martineau, 6-3 7-5
M. J. Demers vs Julieanne Simard, 6-1 6-2
Fortin-Gagné vs De Belleville-Audette, 6-2 6-2

Les parties aujourd'hui:
5 heures 30: Mlle F. Martineau vs Gabrielle Guay
4 heures 30: Miles Demers vs Armande Audette
3 heures: Mlle Fortin vs A. Gagnon
1 heures 30: J. Gagnon vs P. Turgeon, F. Guay vs F. Turgeon

LES FUTURS DE ST-JOSEPH, BEAUCE

Le club de base-ball "Les Futurs" lance un défi supplémentaire aux clubs suivants:
Mart St-Benjamin, St-Ephrem, St-Prospère et St-Victor.
Frampton, Ste-Clair, St-Malachie, St-Romain, St-Raphaël, St-Louis-Philippe Lessard, rue du Pont, Casier Postal: 137, St-Joseph de Beauce.

UN CHACUN

Le Restaurant Gagnon et les Débardeurs ne sont pas les seuls à partager une partie double avant hier. Les Débardeurs ont gagné la première par 3 à 1 et le restaurant la seconde par 15 à 1. Le Restaurant Gagnon lance un défi à tout venant pour jouer samedi.

Le secrétaire de ce tournoi est prié de communiquer avec le rédacteur sportif du journal.

LE "BIG SIX"

New-York, 11. — Al Simmons, des Athletics, a pris la première position dans le "big six" avant-hier, alors qu'il a frappé deux coups de circuit et un coup simple en cinq visites au bâton. Il a ajouté trois points à sa moyenne pour totaliser 382, tandis qu'avait un seul "hit" en trois visites au marbre, "Bab" Ruth, des Yankees, ne pouvant faire mieux que 382. Bill Terry, des Giants, est retourné une fois de plus au "big six" au II a remplacé Charles Gimm, des Cubs, comme le 3e représentant de la ligue Nationale dans la compagnie des gros artilleurs. Terry a cogné trois coups sûrs pour trois points en trois voyages au bâton. L'instar de Ruth, Gimm n'a pas changé son chiffre de 342. Il a frappé une seule fois en trois chances.

Les six premiers frappeurs se classaient comme suit hier matin:

ST-IGNACE DE LOYOLA

Le 2 août, le club de base-ball Loyola a défait le Louisville par 11 à 7. La partie a été jouée à Loretteville. Les batteries étaient Bissonnette et Saucier, pour le Louisville, et Lavallée et Guereumont, pour le Loyola. Les points ont été enregistrés comme suit:

Loyola, 001 230 140-11
Louisville, 201 030 109-7

Le Loyola lance un défi à tout club du comté de Berthier.

LA BICYCLETTE

On trouvera ci-dessous les positions des coureurs sur bicyclette qui ont pris part à l'épreuve du 2 août.

Romeo Ouellette, arr. 7:55
Le Lionel Lalonde, arr. 7:55 1:2
Elio Nanni, arr. 7:58
Maurice Bawer, arr. 7:59
Gabriel Garneau, arr. 8:01
Arthur Boudreau, arr. 8:01
André Morency, arr. 8:05
Le Louis Boudreau, arr. 8:08
Henri Racour, arr. 8:11
Le Albert Marchand, arr. 8:14
Le P. Dion, arr. 8:15
Le C-A. Coulombe, arr. 8:17
Le J. B. Beaudry, arr. 8:18
Le L. P. Dion, arr. 8:19
Le G. Henri Bergeron, arr. 8:24

LES "HOME RUNS"
Gehrig, Yankees, 31
Ruth, Yankees, 30
Klein, Phillies, 26
Fox, Athletics, 21

Simmons, A.S., 108 435 93 106 33
Ruth, Yankees, 93 366 97 139 38
Webb, R. Sox, 104 403 72 145 290
Davis, Phil., 88 286 21 101 353
Klein, Phil., 1107 435 95 150 343
Terry, Giants, 105 422 80 145 344

Le malheur trempe les forts et déshonore les faibles.
D'après les dernières statistiques, il y a sur la terre 100 femmes contre 100 hommes.
Durant le XIXe siècle plus de 14 millions d'hommes ont été tués à la guerre.
Averill, Indians, 21
Simmons, Athletics, 19
L'Americaine, 413
La Nationale, 385

N.-D. DU CHEMIN

Voici le programme de la 2e ronde du tournoi de tennis de Notre-Dame-du-Chemin qui sera joué aujourd'hui.

A 9 heures 30:
1. G. Blouin vs M. Gauthier
2. L. Gingras vs L. Desnoyers

A 10 heures 30:
1. A. Godbout vs A. Levesque
2. C. Gagnier vs V. Paradis

A 2 heures:
1. John Lepine vs G. Bédard
2. M. Basin vs P.-E. Gingras

A 3 heures:
1. R. Pelletier vs H. Daignault
2. E. Lussier vs R. Marier

UN CHACUN

Le Restaurant Gagnon et les Débardeurs ne sont pas les seuls à partager une partie double avant hier. Les Débardeurs ont gagné la première par 3 à 1 et le restaurant la seconde par 15 à 1. Le Restaurant Gagnon lance un défi à tout venant pour jouer samedi.

Le secrétaire de ce tournoi est prié de communiquer avec le rédacteur sportif du journal.



1898 FEVRIER 1898
Depuis 1898, a joui d'une popularité croissante. Maintenant la plus grande vente de tous les Gins au Canada.

Le Gin Canadien "GENEVA" authentique. Fameux depuis plus de 30 ans.

DANS la plupart des cas, la préférence accordée aux produits canadiens est méritée. Les produits canadiens sont très souvent au premier rang. Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or, par exemple, est d'emblée, depuis plus de trente ans, par son goût et sa pureté, à la tête de tous les produits du genre dans le monde entier.

Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or est fait par des ouvriers canadiens dans des distilleries qui exploitent seul le capital canadien.

10 onces \$1.10
26 onces \$2.55
40 onces \$3.65

Gin Canadien Melchers Croix d'Or
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
MONTREAL P. Q.

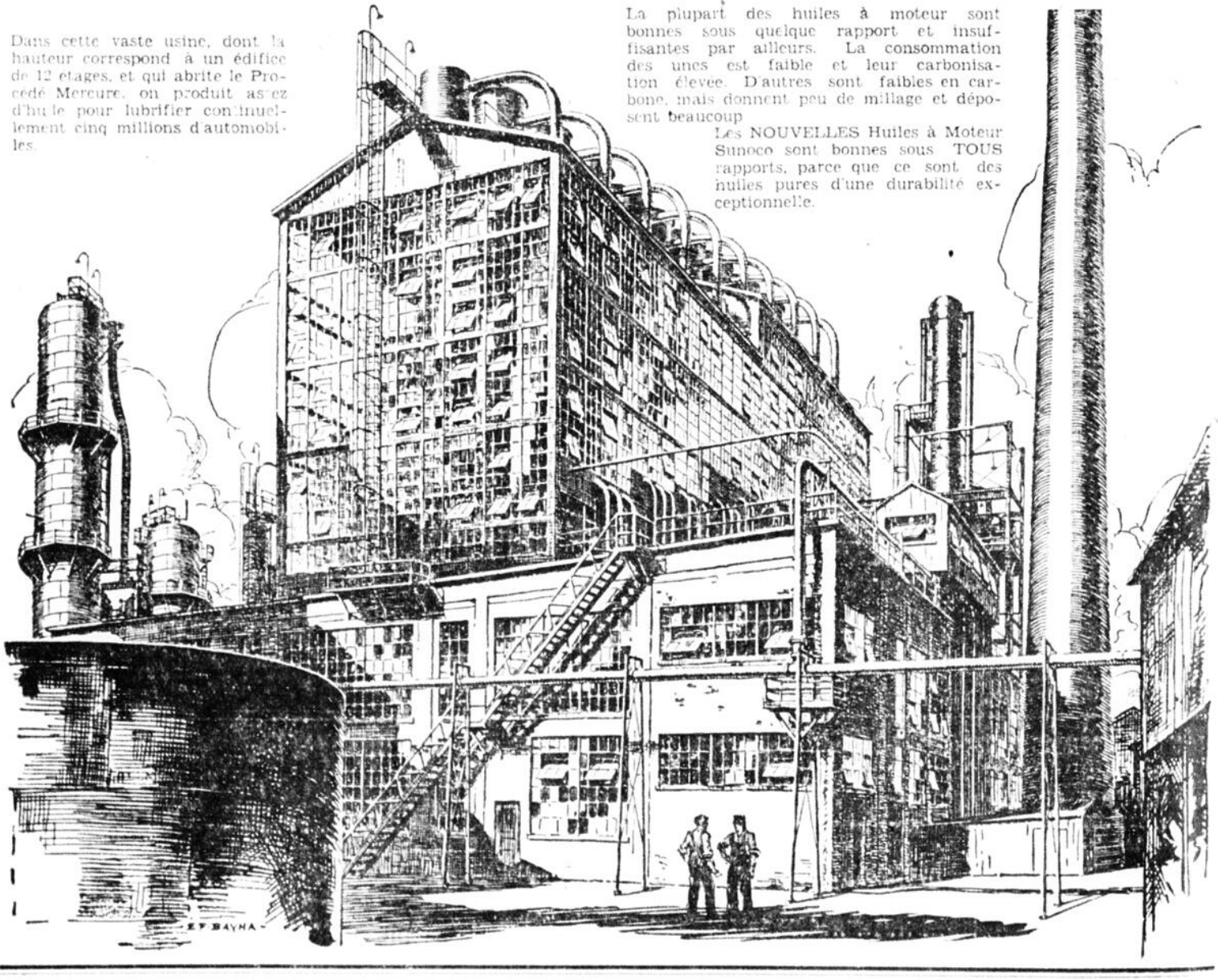


NOUVELLE HUILE A MOTEUR TRAITÉE AU MERCURE SUNOCO

Le procédé Mercure --- merveille de la science moderne-produit une huile à moteur pure d'une durabilité exceptionnelle.

La plupart des huiles à moteur sont bonnes sous quelque rapport et insuffisantes par ailleurs. La consommation des unes est faible et leur carbonisation élevée. D'autres sont faibles en carbone, mais donnent peu de mileage et déposent beaucoup.

Les NOUVELLES Huiles à Moteur Sunoco sont bonnes sous TOUS rapports, parce que ce sont des huiles pures d'une durabilité exceptionnelle.



TARZAN, ROI DE LA JUNGLE



"Ou bien tu es un brave coeur ou simplement un fou", dit Guinalda, "car tu n'aurais jamais dû consentir à te battre au sabre avec Sir Malud. Personne à Nimur n'est aussi habile que lui au maniement de cette arme. C'est parce que je crois que tu mourras demain que je t'ai demandé de me suivre ici afin que je puisse t'avertir du sort qui t'attend." Un sourire erra sur les lèvres de Blake. "Et que puis-je faire maintenant, belle princesse?" demanda-t-il.

Par Edgar Rice Burroughs



"Tu te sers assez bien de ta lance", répondit Guinalda. "Il n'est pas trop tard pour changer d'armes. Je te prie de la faire sans tarder." "Vous y tenez?" demanda doucement Blake en regardant la jeune fille droit dans les yeux. La Princesse détourna son regard. Puis elle leva de nouveau son visage sur lequel était empreint une expression haineuse. "Je suis la fille d'un prince", répondit-elle. "Je m'intéresse au plus humble des sujets de mon père."

Par Edgar Rice Burroughs



"Vous n'êtes qu'un impudent!" continua Guinalda. "Je ne resterais pas ici plus longtemps pour être insultée." Elle s'éloigna la tête haute. Blake fit quelques pas pour la suivre. "Demain", murmura-t-elle, "je me battrais avec Sir Malud. Si je savais que ma victoire vous ferait plaisir, je pourrais vaincre le meilleur sabreur de Nimur." La princesse Guinalda ne daigna même pas laisser voir qu'elle avait entendu ses paroles et elle se fut rejoints les dames et les chevaliers qui causaient avec Sir Malud.

BONS MATCHS AU TOURNOI CHATEAU

Six parties ont été jouées hier dans la série Château, deux furent décidées en trois sets, les quatre autres furent gagnées d'une manière assez délicate. Une équipe composée de Beaudin et Godbout, de St-Georges, a été défaits par Laureat et Eugène Cantin, mais le résultat fut incertain jusqu'à la fin et ce n'est qu'à 7-5 que les Beaucerons s'avouèrent défaits. C'est la première fois que le Dr Beaudin et Louis Godbout, des anciens semi-finalistes, sont éliminés en première ronde et l'équipe Cantin et Cantin, du Jacques-Cartier dut avoir recours à tout son savoir-faire pour réussir à les éliminer.

Les deux jeunes Létourneau (des frères de Jean-Louis) ont créé une bonne impression en réussissant à vaincre Fernand Guay et H. Duchêne.

Les parties d'aujourd'hui promettent d'être des plus intéressantes et personne ne peut se dire assuré de la victoire à l'avance.

Les deux matchs Lancaster-McLean et Pelletier-Létourneau et Pelletier-Pelletier vs Matte-Dion seront certainement des plus intéressants.

FAITS DIVERS

Le Pingos a blanchi le Ramona par 9 à 0, dimanche, au terrain Kirkwood.

Le Viking a défait le Saint-Fidèle par 14 à 9, récemment.

En fin de semaine, en finale de "bowling" le "skip" McDermott a défait le "skip" Colley, par 17 à 10.

Le club de baseball Tourville attend la visite du Brasserie Champlain le 6 septembre.

Le club de baseball Citadelle Brick vient de battre le Saint-Grégoire par 25 à 22.

Le Pont du Havre se nomme maintenant les Pirates de Papa Lamontagne. L'autre jour, il fallait lire Never Sivet au lieu de Never Livet. Le Pirate lance un défi à L'Evenement. Informations, A. Roy, 2-0501j.

Le Viking a remporté une autre victoire hier soir en battant la maison Windsor par 15 à 6. P. Roy a frappé un coup de circuit à la 9e manche avec trois hommes sur les buts.

Ce soir, à 7 heures 15, le Viking ira jouer à Manrèse.

L'ORLEANS 28 A 12

En fin de semaine, à l'île d'Orléans, les golfeurs de l'île ont défait ceux de Loretteville, par 28 à 12, dans un second match pour la coupe Dunn. Il y a eu quelques temps, à Loretteville, le Loretteville avait gagné par 27 à 17.

Voici les détails de la seconde joue:

Orléans	Lorette
J. Prunier 3	G. Audette, 0
R. Carrier 0	R. Blanchet, 2
W. Amyot 2	Dr C-E. Min- gley, 1
Dr A. Simard 3	M. Chailfour 0
L. Bergeron 3	A. Bigonnesse 0
A. Derome 0	L. Boies 2
Juge F. Roy 0	H. S. Quart 0
H. Amyot 0	R. Marier 2
P. Drouin 0	J.-E. Marier, 3
J. A. McManamy 2	J. Fraser 0
A.-L. Jolicoeur 1	E.-F. Jolicoeur, 2
E. Côté 3	J.-D. Fitzge- raid 0
A. Royer 3	F. DesRivières, 0
P.-E. Côté 2	Guy Fortier, 0
H. Coulombe 3	J. Hamel 0
	28
	12

LES MENEURS

Après les joues du 5 août, les principaux meneurs des ligues majeures de baseball se classaient comme suit:

Ligue Nationale: Ruth, des Yankees, une moyenne de 383; Gehrig, des Yankees, 108 points; Gehrig, des Yankees, 116 hommes au marbre; Simmons, des Athletics, 151 coups sûrs; Webb, des Red Sox, 61 deux-butts; Simmons, des Athletics, 13 trois-butts; Gehrig, des Yankees, 31 coups de circuit; Chapman, des Yankees, 43 buts volés; le lanceur Grove, des Athletics, 22 victoires et deux défaites.

Ligue Nationale: Davis, des Phillies, une moyenne de 352; Klein, des Phillies, 90 points; Klein, des Phillies, 85 hommes au marbre; Lloyd Waner, des Pirates, 144 coups sûrs; Hornsby, des Cubs, 35 deux-butts; Traynor, des Pirates, 14 trois-butts; Klein, des Phillies, 24 coups de circuit; Fritch, des Cardinals, 13 buts volés; le lanceur Haines, des Cardinals, neuf victoires et deux défaites.

On a calculé que sur 100,000 personnes, 90 seulement meurent de vieillesse.

LES VAINQUEURS DU 500 MILLES



ARTHUR NEWTON PETE GAVUZZI

Ligue Kirkwood

Le 57th Battery a défait le Voltigeur par 8 à 5, en 10 manches et le Maple Leafs a score 7 à 4 contre le Bell Telephone hier soir, dans la ligue de softball Kirkwood. Comme résultat, les Granites et le 57th Battery sont sur un pied d'égalité dans le classement des équipes.

Voici les scores par manches:

1re partie: Voltigeur . . . 010 201 010 — 5 11 1
57th Battery 020 200 010 3 — 8 16 6
Lapointe et Joannette; Martin et Penny.

2e partie: —
Leafs 003 001 021 — 7 11 5
Bell 000 000 040 — 4 10 2
H. Kelly et Baugh; Hogan et Murr. Les arbitres étaient Power et Roach.

Les quatre meneurs du circuit seront en lice ce soir alors que le programme se lira comme suit:

Leafs vs 57th Battery
Granite vs Chronicle.
Les amateurs anticipent deux importantes parties.

LES RECORDS

Forest Hills, N.Y., 11. — Voici les records complets des joues de la série de 1931 entre les Etats-Unis et l'Angleterre pour la coupe Wightman, emblème du championnat féminin au tennis entre les deux grandes nations anglaises:

Les simples:

Mme Wills-Moody (Etats-Unis) bat Mlle Mudford (Angleterre), par 6-1, 6-4;
Mlle Jacobs (Etats-Unis) bat Mlle Nuthall (Angleterre), par 8-6, 6-4;
Mlle Harper (Etats-Unis) bat Mlle Roudn (Angleterre), par 6-3, 4-6, 9-7;
Mlle Jacobs (Etats-Unis) bat Mlle Mudford (Angleterre), par 6-4, 6-2;
Mme Wills-Moody (Etats-Unis) bat Mlle Nuthall (Angleterre), par 6-4, 6-2.

Les doubles:

Mme Barron et Mlle Mudford (Angleterre) défont Mme Wightman et Mlle Fairry (Etats-Unis), par 6-4, 10-8;
Mme Wittingstall et Mlle Nuthall (Angleterre) défont Mme Wills-Moody et Mme Harper (Etats-Unis) 8-6, 5-7, 6-3.

A TOURVILLE

Tourville, 11. — L'autre dimanche l'équipe locale surnommée "Chômeurs" recevait la visite de l'équipe de Montmagny. Sous un beau soleil tous se rendirent sur le magnifique terrain de balle au camp des "Chômeurs". Et, immédiatement, on joua sans aucune discussion et aucune mesquinerie. Les deux équipes se sont mises à l'œuvre, applaudies et encouragées par une foule de trois à quatre cents spectateurs.

La première manche fut en faveur du Tourville, grâce au bon travail surtout du lanceur et du receveur. Ensuite, il y eut avantage d'un côté et de l'autre, jusqu'à la dernière manche. Alors, nos "Chômeurs" tentèrent un suprême effort et enregistrèrent deux points, ce qui leur donna la partie par 10 à 8. Toutes nos félicitations d'abord à notre bonne équipe. Et aussi nous ne pouvons nous empêcher de féliciter et de remercier le Montmagny, nos visiteurs, de leur gentillesse et de leur courtoisie.

Nous reconnaissons dans ces messieurs de vrais amateurs, des gens qui aiment à s'amuser, qui savent s'amuser et qui aiment à amuser et à faire plaisir aux spectateurs.

Nous avons vraiment eu la plus belle partie de la saison. Nous en remercions encore une fois les gens de Montmagny.

LE RAMONA DEFIE

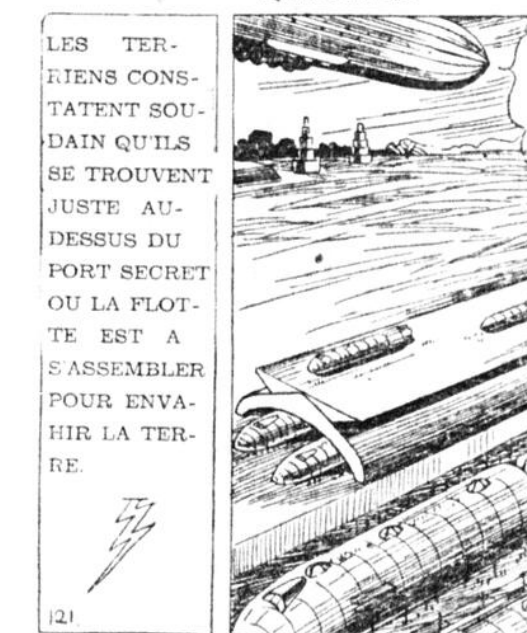
Le Ramona lance un défi à tout club de Québec et des alentours pour jouer ce soir au Parc Victoria. Seraient préférés, les clubs: Pingos, C. P., J.-C., Salle Gagnon, et Marsis. Comm. Roméo Beauheu, 82 Arago, tél. 3-2450.

JUSTICE.

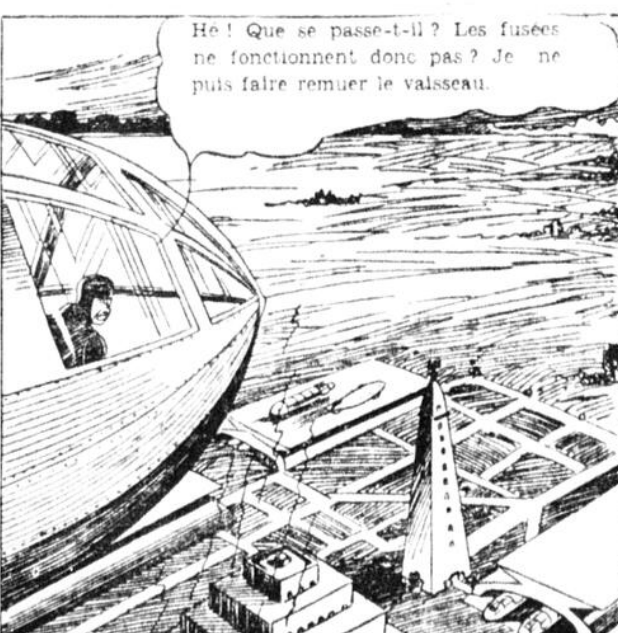
Chicago 000 300 000 — 3 7 1
Pittsburg 020 000 011 — 4 5 0
Sweetland, Smith et Hartnett; Spencer et Phillips.

LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Episode No 121



VITE, JIMMY! A toute vitesse! Disparaissons d'ici avant d'être vus!



Ho! Que se passe-t-il? Les fusées ne fonctionnent donc pas? Je ne puis faire remuer le vaisseau.



Nous voilà encore pris au piège. Nous sommes de nouveau en plein dans un champ d'attraction magnétique. REGARDEZ! Nous sommes découverts! Qu'allons-nous faire, Albert?

FU MANCHU

Episode No 60



"Vous oubliez mon chien", interrompit à ce moment Vernon Denby qui venait de s'approcher du petit groupe que nous formions.

Le visage du clergyman s'assombrit. "En effet, cette chose me semble inexplicable", confessa-t-il.



"Ma fille a vu un Chinois qui prit la fuite à sa vue", dit M. Ellham à Naylorland Smith. "Les domestiques s'inquiètent également au sujet d'un homme qu'on a vu errer aux environs à la tombée de la nuit. Mais notre position est imprenable."



"Et le plus étrange de toute l'affaire", conclut Denby, "est que j'ai cherché dans tous les coins. Les portes étaient fermées. Personne n'avait pu s'enfuir sans l'aide d'une échelle et de quelqu'un pour l'aider. Mais je ne trouvais pas le moindre indice. Qui donc a tué mon chien, alors?"

UN COMBAT RUDE DEMAIN A L'ARENA

"J'aime beaucoup avoir des milliers de personnes quand je présente un programme de lutte, mais je ne tiens pas à inviter les gens excessivement nerveux pour ma séance de mercredi prochain", nous disait le promoteur Asselin, samedi dernier. Quand nous lui avons demandé la raison de cette déclaration, il répondit: "Le match entre Spellman et Mammos sera tellement dur que les gens nerveux pourraient faire une crise", dit-il en souriant.

C'est cependant la vérité. Spellman s'est acquis une réputation égale, sinon supérieure, à celle de Stasiak lors de sa première visite, il y a quinze jours, et les amateurs demandèrent au promoteur de le mettre de nouveau à l'affiche. Pour contenter la généralité des Québécois, amateurs de lutte mouvementée et dure, Asselin organisa ce match qui demeurera comme une chose sensationnelle dans les annales de la lutte à Québec. Mammos est capable de se montrer aussi rude que son adversaire et si la rencontre se rend à la limite des 45 minutes, ce sera trois quarts d'heure extraordinaires que l'on aura passé. Ce numéro, à lui seul, vaudra le prix d'admission et c'est pour cela que les billets s'envolent si rapidement.

LES SCORES DU BASEBALL

Ligue Nationale: Toronto, 4; Newark, 11; Buffalo, 4; Baltimore, 7.
Chicago, 3; Pittsburg, 4.

Ligue Internationale: L'Association Américaine: Minneapolis, 7; Toledo, 1; Milwaukee, 4; Louisville, 2.

LE ROYAL GAGNE 13-9

Le Royal de Québec de la ligue Intermédiaire a triomphé du St-Grégoire par un score de 13 à 9, dans une partie d'exhibition jouée au terrain de la rue St-Ambrose, hier matin.

LE SONNY BOY

Le club de softball Sonny Boy jouera contre les Debardeurs ce soir à 7 h. Demain soir, à 7 h également, sur l'Esplanade, il jouera contre le Whistle. Le Sonny Boy lance un défi au Pingos pour jouer dimanche matin. Informations, R. Breton, tél. 7734 ou 4-3090.

Entre dans notre politique d'étudier à fond tout procédé ou perfectionnement nouveau introduit dans la fabrication des cigarettes. Nous adoptons sans délai toutes les idées pratiques afin de maintenir la qualité des Winchesters.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

CIGARETTES

Winchester

D'un Mélange Parfait!

SEMAINE SPECIALE L'Enfant Martyre THEATRE ARLEQUIN

Monsieur Vance, le populaire propriétaire de ce théâtre, ayant refusé de centaines de personnes l'année dernière, lorsque cette même pièce fut jouée et ayant aussi reçu plusieurs demandes durant le cours de la saison, a décidé de conclure un nouvel engagement avec la troupe Rollin Nohcor pour la repéter encore une autre semaine à Québec. Inutile de vous dire que cette pièce a brisé tous les records d'assistance de personnes à chaque représentation. Cette pièce est d'un réalisme parfait et surtout ce qui se donne à cette pièce, son succès qui lui a valu tant de succès, c'est que les artistes jouent leur rôle depuis sa création il y a dix ans. M. Henri Rollin interpréta le rôle de Téléphore. M. Auguste Cercy dans le rôle du curé. M. A. Laurion dans le rôle de L. Gosselin, avocat. Alfred Nohcor le comédien par excellence jouera le rôle premier dans Abraham. Du côté féminin, Madame A. D'Estree dans le rôle d'Ingrat de la marâtre. Mlle Marcelle Briand dans le rôle comique Catherine. Mlle Lorette, la petite artiste canadienne réinterprétera le rôle titre: L'Enfant Martyre.

Ne manquez pas votre dernière chance de venir voir cette pièce.

Série Indépendante de Softball

Nous désirons prendre part à la série indépendante organisée par L'Evenement et M. Justin Kirkwood.

Veuillez enregistrer notre équipe:

CLUB

Gérant

Adresse

Tel.

Lire ces pages d'annonces ajoute le profit à un agréable passe-temps

TARIF des Annonces Classifiées L'EVENEMENT TEL.: 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONCLUSIVES pour le prix de QUATRE.

25 SUCCURSALES ou vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau.

DEMANDES HOMMES DEMANDES

ELECTRICIENS PREPOSÉS AUX LIGNES (Travaux de ligne, réparations, etc.)

VOYAGEURS DEMANDES HOMMES de 25 à 40 ans travaillant dans le commerce

ON DEMANDE (DIVERS) ACHETONS CARTES TURRET

NOUS PAVONS 20c la carte complète

"Le Petit Curieux"

Beaucoup de gens croient que les aboiements d'un chien sont des signes avant-coureurs de catastrophes.



A. Rome Jadis

LES CHIENS AU TEMPS JADIS



Lors des fêtes de Diane, dans l'ancienne Rome, les chiens étaient l'objet d'une grande vénération

Par Pim



Les Hindous prient les chiens de les protéger.

A LOUER

APPARTEMENTS de 4 à 5 chambres. A louer, chambre, cuisine, salle de bain, etc.

DEMANDES

VOYAGEURS DEMANDES HOMMES de 25 à 40 ans travaillant dans le commerce

A LOUER

GARAGES A LOUER. LOCAL A LOUER, plain-pied, No 140, rue St-Jacques

DIVERS

ARGENT A PRETER. ARGENT A PRETER sur automobile ou autres objets garantis

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE. JACHETE A DOMICILE tout meuble, lingerie, etc.

A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE. HUDSON 7 passagers en parfaite condition

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER. L'E. FORTIER, N.P., 87, Rue de l'Eglise, Québec

PERDU

CANON DE VALVE. ANNUNCIER DES PETITES ANNONCES

DEMANDES

ASSOCIES DEMANDES. ON DEMANDE UN ASSOCIE

AGENTS DEMANDES

AGENTS DEMANDES pour vendre des produits

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS. ANGLAIS, Français, etc.

ANGLAIS

ANGLAIS, Français, etc.

COURS PRIVÉS

COURS PRIVÉS de français, anglais, etc.

MISE SÉRIEUSE

MISE SÉRIEUSE de personnes, etc.

NOUVELLE METHODE

NOUVELLE METHODE de français, etc.

FEMMES DEMANDES

FEMMES DEMANDES pour mariage, etc.

CHAMBRES A LOUER

BELLES CHAMBRES, garnies et peuplées

BELLES CHAMBRES

BELLES CHAMBRES à louer, garnies

CHAMBRE

CHAMBRE à louer, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRES A LOUER

BELLES CHAMBRES, garnies et peuplées

BELLES CHAMBRES

BELLES CHAMBRES à louer, garnies

CHAMBRE

CHAMBRE à louer, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER, garnie, etc.

NETTOYAGE

NETTOYAGE de tapis, etc.

TEINTURERIE

TEINTURERIE, nettoyage, etc.

P. FERLAND

P. FERLAND, nettoyeur, etc.

REPARATIONS

REPARATIONS de voitures, etc.

SALONS DE COIFFURE

SALONS DE COIFFURE, etc.

AVIS SPECIAUX

AVIS SPECIAUX, etc.

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER, etc.

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER, etc.

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER, etc.

ACCESSOIRES D'AUTOS

ACCESSOIRES D'AUTOS, etc.

AVIONS

AVIONS, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

FOURRURES

FOURRURES, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

AVIATION

AVIATION, etc.

DANS LEVIS

LE TERRAIN DE JEU EST OUVERT

Depuis samedi soir dernier, le terrain d'amusement, situé sur la rue Wolfe, au terrain du club de baseball "Napoleon" est ouvert à la population de Lévis et de la rive-sud. Différents jeux ont été installés et peuvent être pratiqués par les amateurs qui se rendront sur le terrain où l'entrée est gratuite.

M. Irene Lecours, propriétaire du Foyer Musical Lévis Enrg., a été chargé du programme musical qui est exécuté tous les soirs lorsque l'admission est permise. Les nombreuses personnes pourrout profiter de cet avantage en installant confortablement et gratuitement sur les sièges de l'estrade.

Un magasin bien garni est à la disposition du public. On y trouvera tous les friandises et rafraichissements désirés.

Enfin, c'est un endroit idéal, où les Lévisiens pourrout passer de belles soirées.

Comme nous l'avons déjà dit, l'organisation de ce parc d'amusement revient aux directeurs du club de baseball "Napoleon". Pour eux nous sollicitons l'encouragement du public.

BEL EXPLOIT D'UNE NAGUEUSE

En 3 heures et 40 minutes, Miss Florence Jones de Québec a franchi la distance de 14 milles qui sépare le quai de l'île d'Orléans du Pont de Québec.

La grande nageuse partit exactement dimanche midi à 11 heures 50 de l'île d'Orléans, devant une assistance passablement nombreuse. Elle était la seule concurrente du marathon de nage ouvert aux dames et jeunes filles, organisé par la Lévis Triamaya Co.

Miss Jones parcourut sans faiblir la distance et arriva sur la grève du parc des amusements, au terminus des tramways à St-Romuald, et fut longuement applaudie par quelque cent personnes qui l'attendaient. Dans la chaloupe officielle qui suivait la nageuse avait pris place son père.

M. Raoul Demers, maire de St-Romuald, lui présenta une coupe en argent, offerte par la Compagnie des Tramways de Lévis, et la félicita au nom de tous pour ce bel exploit digne de mention après s'être reposée. Miss Jones se rendit sur la plage et donna une exhibition très intéressante de natation qui fut fort goûtée de tous.

Vu le peu de temps mis à la disposition de la Lévis Triamaya Co. pour l'organisation de ce marathon, le nombre de concurrents fut peu nombreux. Il est cependant à l'honneur

LES RETRAITES ECCLESIASTIQUES

Hier matin dans la chapelle du Séminaire de Québec, sont commencés les exercices de la première retraite annuelle des prêtres du diocèse, laquelle se terminera samedi prochain. Cette retraite est présidée par le Révérend Père Granger, dominicain. Les prêtres suivants des paroisses de la rive-sud suivent les exercices de cette retraite.

A Lévis — M. le curé Eugène Carrier et M. le vicaire Gérard Emond.

A L'Anjou — M. le curé H. Bernier et M. le vicaire Od. Beaulieu.

A Riverview — M. le curé D. Pelletier.

A St-David — M. le curé U. Dumais.

A Villémay — M. le curé Charles Rodrigue.

A St-Jeanne d'Arc — M. le curé Alexandre Rochette.

A Beaumont — M. le curé F. X. Lefebvre.

A Pintendre — M. le curé U. Rouleau.

PRATIQUE DE CETTE CHORALE

Les membres de la Chorale de Demoiselles Enfants de Marie sont priés de prendre note que la répétition régulière aura lieu demain soir, à 7 heures 30, dans la sacristie inférieure de l'église Notre-Dame de Lévis.

Toutes sont cordialement priées d'être présentes.

DECEDE A L'HOPITAL

Samedi dernier est décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Magloire Sanson de St-Prospier de Duchesne, âgé de 12 ans. M. Laval Fortier, entrepreneur de pompes funéraires de Lévis, a expédié les restes mortels dans la paroisse de sa famille ou auront lieu les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

MORT D'UNE ANCIENNE PAROISSIENNE DE VILLEMAY

Nous avons appris avec regret la mort de dame Valéria Couture, épouse de M. Louis-Philippe Couture, arrivée dimanche soir à l'Hôpital de St-François d'Assise, à Québec.

La défunte, âgée de 31 ans, était la fille de M. Honoré Couture, mar-

quier de la paroisse du Christ-Roi, à Villémay.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures, en l'église de St-François d'Assise. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.



UNE HEROINE

AUDREY BEER, fillette de dix ans, sauva son grand-père qui allait se noyer dans le lac Kakshé, il y a quelques jours.

—M. Theotime et Mlle Hermance Croteau sont de retour d'un court voyage aux Trois-Rivières.

—Mlle Blanche Tourigny est revenue d'une promenade aux Etats-Unis, Ottawa et Montréal.

—Mlle Alida Mailhot était aux Trois-Rivières, au commencement de la semaine.

—Mlle A. Lavigne est présentée à Deschambault pour quelques jours.

—M. Georges Charland, de Trois-Rivières, est de passage chez son cousin, M. Wilfrid Carignan.

—Mlle Germaine Baril est actuellement à Montmagny, chez sa sœur, Mme Paul Carignan.

—Mlle Albert Durand, après quelques jours passés chez son père, M. Alfred Lavigne, est retournée aux Trois-Rivières.

—Miles Neida, Edna et Cécile Durand, de Trois-Rivières, étaient chez leur oncle, M. T. Croteau, dimanche dernier.

—M. et Mme Alcide Pousson, Mlle Concorde Pousson, de Montréal, sont en promenade chez M. et Mme Arthur Baril.

—M. et Mme Francis Adam, M. et Mme Alfred Adam, des Etats-Unis, ont visité la famille Labonté, la semaine dernière.

—M. et Mme Maisonneuve, M. et Mme Ludger Croteau et leur fils, Emilien, étaient de passage ici, ces jours derniers.

—Mme Léon Toussaint de Shawinigan et ses fils, M. et Mme T. Croteau, dernièrement.

—Miles Thérèse et Yvette Lavigne sont en visite aux Trois-Rivières, chez leur tante, Mme Albert Durand.

—M. Jean Tourigny, de Montréal, est présentement en vacances chez son père, M. le notaire J.-L. Tourigny.

Essex Coach 1930

en parfait ordre, frais poli à vendre, s'adresser par lettre à Casier postal No 14, L'Evénement ou par tél. 2-1358.

CAPITOL THEATRE

DERNIERE JOURNEE

NORMA SHEARER

ROBERT MONTGOMERY
NEIL HAMILTON
HELEN RICH

Comédie
Théâtre
Todd et
Zasu Pitts

CARTIER

Aujourd'hui Solement
CHARLES CHAPLIN

CHRY LIGHTS
Georges O'Brien dans
"LAST OF THE DEANES"

CANADIEN

Aujourd'hui
"UN SOIR AU FRONT"

Jeanne Bouteil, Delancourt, et Richard Wilton

IMPERIAL

Aujourd'hui
L'ACCUSÉ DE VAUDEVILLE
"LA MAIN MYSTERIEUSE"

LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE JAUNE

ARLEQUIN

"DE LU MANCHO"

NOUVELLES ET SPECTACLES

REALTO

Aujourd'hui
VISION FRANÇAISE
Anna May Wong

"LA FLAMME D'AMOUR"
Leatrice Joy — Noah Berry

"LOVE TRADER"
nouvelles et comédie
Mazine, 10.

THEATRE ARLEQUIN

VANCE et LEFEVRE

LA TROUPE Henri Rollin

présente le drame
"L'enfant Martyr"
Mélodrame en 5 actes

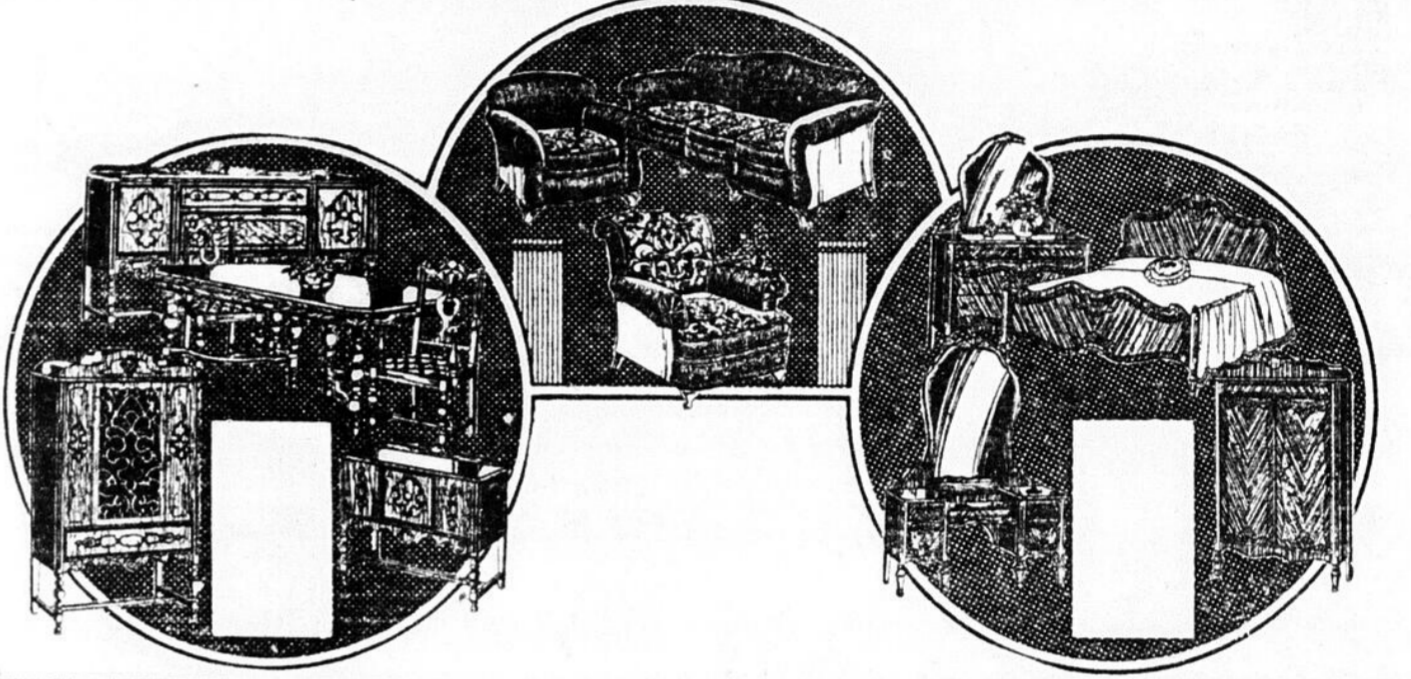
M. H. ROLLIN
L. Petit-Jean
commencent le 17 août

Jusqu'au 1er Septembre nos Magasins Ouvriront à 9 Heures A.M., et fermeront à 5 Heures P.M., tous les jours, y compris les SAMEDIS.
DERNIERE LIVRAISON 3 Hrs 30 P.M.

AUTRES SPECIAUX EXCEPTIONNELS

En Rapport avec

Notre Vente de MEUBLES, d'Août



Horloges Grand-Père,

Chêne solide \$49.00
Noyer \$59.00
Acajou avec carillon \$89.00

BIBLIOTHEQUES en chêne solide, trois rayons, avec base et dessus. Régulièrement \$32.00
PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$23.95

MOBIILIERS de CHAMBRE à COUCHER

MOBIILIERS de chambre à coucher, en noyer, comprenant : Bureau, Commode, Table Hollywood, banc et lit.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$159.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS Chesterfield rembourrés en mohair taupé, bords à ressorts, coussins en frise.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$153.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

BUFFETS de salle à déjeuner, fini gris, modèles divers. Régulièrement \$19.00. Prix de la vente d'AOUT

\$12.00 à \$15.00

CHAISES longues, en bois franc, duck très épais, avec appui-bras et appui-jambes. Prix de la vente d'AOUT

\$3.30

Les mêmes CHAISES, mais sans appui-bras ni appui-jambes. Prix de la vente d'AOUT

\$1.95

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS de salle à manger en cœur de noyer, 9 pièces, savoir : Buffet, Table, Armoire à argenteries, cinq chaises et un fauteuil.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$159.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

BUFFETS de salle à déjeuner, fini gris, modèles divers. Régulièrement \$19.00. Prix de la vente d'AOUT

\$12.00 à \$15.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

CHAISES longues, en bois franc, duck très épais, avec appui-bras et appui-jambes. Prix de la vente d'AOUT

\$3.30

Les mêmes CHAISES, mais sans appui-bras ni appui-jambes. Prix de la vente d'AOUT

\$1.95

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS de chambre à coucher, en noyer, comprenant : Bureau, Commode, Table Hollywood, banc et lit.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$159.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS Chesterfield rembourrés en mohair taupé, bords à ressorts, coussins en frise.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$153.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

BUFFETS de salle à déjeuner, fini gris, modèles divers. Régulièrement \$19.00. Prix de la vente d'AOUT

\$12.00 à \$15.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS de chambre à coucher, en noyer, comprenant : Bureau, Commode, Table Hollywood, banc et lit.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$159.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS Chesterfield rembourrés en mohair taupé, bords à ressorts, coussins en frise.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$153.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

BUFFETS de salle à déjeuner, fini gris, modèles divers. Régulièrement \$19.00. Prix de la vente d'AOUT

\$12.00 à \$15.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

CHAISES longues, en bois franc, duck très épais, avec appui-bras et appui-jambes. Prix de la vente d'AOUT

\$3.30

Les mêmes CHAISES, mais sans appui-bras ni appui-jambes. Prix de la vente d'AOUT

\$1.95

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS de chambre à coucher, en noyer, comprenant : Bureau, Commode, Table Hollywood, banc et lit.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$159.00

MOBIILIERS de SALLE A MANGER

MOBIILIERS Chesterfield rembourrés en mohair taupé, bords à ressorts, coussins en frise.

PRIX DE LA VENTE D'AOUT

\$153.00

ASSEMBLEES CONSERVATRICES

Août, le 16.—Ancienne Lorette, après la messe, Dimanche.
—Beauportville, dimanche après-midi, 2 heures.
—Charlesbourg, dimanche soir, 8 hres.

Août, le 17.—Appel Nominal.

Août, le 18.—Courville, le soir à 8 heures.
—Giffard, le soir, à 8 heures.

Août, le 19.—Cap Rouge, le soir à 8 heures.
—Ste-Foye, le soir, à 8 heures.

Août, le 20.—Stonham, le soir à 8 1-2 heures.
—Beauport Paroisse, à 3 heures, après-midi.
—Stucbery, le soir à 7 heures.

Août, le 21.—St-Gerard Magella, à 7 heures.
—Lac Beauport, à 9 heures.

Août, le 22.—Val Cartier, le soir à 8 heures.

Août, le 23.—Notre-Dame des Laurentides, après la messe.
—St-Emile, après la messe.
—Sillery, à 2 heures de l'après-midi.
—Beauport Paroisse, à 3 heures, après-midi.
—St-Gregoire, le soir à 8 heures, dimanche.

Une Merveille de la Nature

Hillegom Culture "La Reine" Hollande

Nouvelle Vie Pour Jeunes et Vieux

Quelle magnificence et quelle splendeur! Quel charme et quelle beauté pour la maison et le jardin! Tout l'hiver et le printemps, un vrai paradis de fleurs. Notre merveilleuse collection est professionnellement composée d'espèces précieuses et tardives. Nous vous garantissons une floraison allant de janvier à mai. Nos méthodes, tant pour culture dans le jardin que dans la maison, traitées en anglais, en français ou en allemand, peuvent être obtenues sans frais. Envoyez votre commande aujourd'hui, à la fameuse culture de célébrité mondiale "LA REINE", Brekkade 7, Hillegom, Hollande.

Pour jardin: 20 Hyacinthes, rouge, blanc, jaune et bleu nuancé, 25 perles, délicieuses odeur, 35 tulipes (simples) et 35 tulipes (doubles), toutes les couleurs de l'arc-en-ciel.

25 Narcisses (simples) 25 narcisses (doubles) très beaux.
25 safrans 25 scilla siberica ou "Burning love"
30 iris espagnols, bleu-pâle avec cœur blanc.
30 fleurs populaires Nivales.

Empaquetés séparément avec nom.

Pour la maison: 10 hyacinthes préparées, de 4 couleurs.
15 tulipes préparées.
25 safrans et
25 narcisses, pour verres ou pots.

Veuillez nous envoyer \$4, donnant clairement votre nom et votre adresse, et vous recevrez franco par retour du courrier cette avalanche de fleurs, et en même temps comme cadeau, une splendide collection de photos des espèces mentionnées.

Tous sont dans des emballages garantis contre le froid.

HOTEL CLARENDON

Lunch d'hommes d'affaires 50c

VICTORIA

Aujourd'hui
"The Front Page"

Aussi Comédie Audy Clyde "In Conference"
CARTOON et NOUVELLES

L'...
D'u...
Propos...
Le M...
jéctions...
Quelq...
de M. A...
Pit Be...
du Pré-...
Trop d...
se tent...
Une...
car card...
Le colle...
sères po...
"Dépote...
heurs", di...
Dion...
Pour ch...
promet a...
de deux...
Dans se...
presse la...
feuille de...
M. Gor...
avec un pa...
loppé dan...
Le comp...
une electi...
sance de l'...
Les forg...
sente du...
de Hamilt...
plus...
La "Gazette"
Le plus...
The Gaze...
à tous très...
unique à l'a...
de la...
Taschereau...
en se dema...
de Mont...
de cette di...
Une gaffe...
Une disti...
nom de E...
leur forte...
sur le...
dans un co...
Etats-U...
on le met...
pas la tête...
effectuelme...
par même...
so-vie si a...
s'atten...
s'usage cà...
anglais pou...
d'amus et...
Chevalier...
Fatigué et...
rallier est...
mandé à se...
dans l...
recouvrer la...
meur. A fo...
Américains...
concert, v...
pema trop...
mauvais...
Chevalier...
trouver cela...
puisse. So...
tant ses f...
salutons-lu...
son premie...
mais qu'un...
UNE EX...
VICTIM...
serv. de la...
Montréal...
heures de...
Robert Lal...
Maurice B...
combé à qu...
travaille, bi...
s'occupe de...
produite da...
d. Barsalou...
plosion, dor...
stable, sur...
sors qu'ils...
vez-de-cha...
tecture de...
TEM...
Secy de la...
Toronto, 12...
de que est...
s'occupe d'avis...
température...
de la partie...
de la forêt...
Downen...
Adelvik...
Victoria...
Vancouver...
Edmonton...
Calgary...
Saskatoon...
Moose Jaw...
Regina...
Brandon...
Winnipeg...
London...
Toronto...
Kingston...
Ottawa...
Montréal...
Québec...
St. John...
Halifax...
Charlottet...
PRO...
Vallée de l'O...
urent — Ve...
température m...
Bas St-Lauro...
red — Vents...
chaud...
Maritimes...
dément ch